

2nd Foreign Office Consultations between India and Tanzania

June 16, 2022

ভাৰত আৰু তাঞ্জানিয়াৰ মাজত ২য় বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনা

জুন 16, 2022

1. ভাৰত আৰু তাঞ্জানিয়াৰ মাজত বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনাৰ দ্বিতীয় চক্ৰ 16 জুন 2022 তাৰিখে নতুন দিল্লীত অনুষ্ঠিত হয়। এই আলোচনাত ভাৰতীয় পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে শ্ৰী পুনিত আৰ কুণ্ডলে, যুটীয়া সচিব (ই আৰু এছএ), বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয় আৰু তাঞ্জানিয়ান পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে দূত চিভাৰ চি ৱাইতাৰায়ে, পৰিচালক (এছিয়া আৰু অষ্ট্ৰেলিয়া), তাঞ্জানিয়াৰ বিদেশ বিষয়ক আৰু পূৱ আফ্ৰিকান সহযোগিতা মন্ত্ৰালয়।
2. এই আলোচনাত দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ সমগ্ৰ পৰিসৰ নিৰীণ কৰা হয় যাৰ ভিতৰত আছিল ৰাজনৈতিক, অৰ্থনৈতিক, বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ, প্ৰতিৰক্ষা, সাংস্কৃতিক, মানৱ সম্পৰ্ক আৰু পাৰস্পৰিক ৰুচীৰ আন ক্ষেত্ৰসমূহ। লগতে বহুপক্ষীয় আৰু আঞ্চলিক বিষয়সমূহ যাৰ ভিতৰত আছিল ৰাষ্ট্ৰ সংঘত সহযোগিতা, পূৱ আফ্ৰিকা সম্প্ৰদায় (এফএচি), দক্ষিণ আফ্ৰিকা উন্নয়ন সহযোগিতা (এছএডিচি) আৰু আফ্ৰিকান মহাদেশীয় মুকলি বাণিজ্য অঞ্চল (এএফচিএফটিএ) আলোচনা কৰা হয়।
3. দুয়ো পক্ষই দ্বিপক্ষীয় ব্যৱসায়ৰ বিকাশৰ ওপৰত সন্তুষ্টি প্ৰকাশ কৰে, যি 2021-22 চনত 4.5 বিলিয়ন মাৰ্কিন ডলাৰ চুইছিল। ভাৰত হৈছে তাঞ্জানিয়াৰ বৃহত্তম ব্যৱসায় অংশীদাৰ আৰু তাঞ্জানিয়াৰ শ্ৰেষ্ঠ বিনিয়োগকাৰীসমূহৰ মাজত এক। দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় বিভিন্ন খণ্ডত দ্বিপক্ষীয় সহযোগিতা শক্তিশালী কৰিবলৈ আৰু স্বাস্থ্য, শিক্ষা, বন্দৰ উন্নয়ন আৰু কৃষি খণ্ডত বিনিয়োগৰ সম্ভাৱনা অন্বেষণ কৰিবলৈ। তদুপৰি, তাঞ্জানিয়া হৈছে ভাৰতৰ এক মুখ্য উন্নয়ন অংশীদাৰ আৰু ভাৰতে তাঞ্জানিয়াক 1.1 বিলিয়ন মাৰ্কিন ডলাৰ মূল্যৰ 6টা লাইন অফ ক্ৰেডিট প্ৰদান কৰিছে, বিশেষকৈ নগৰ জল যোগান আৰু ব্যৱস্থাপনা খণ্ডত। ভাৰতীয় পক্ষই তাঞ্জানিয়াৰ সৈতে উন্নয়ন অংশীদাৰিত্ব অব্যাহত ৰখাৰ প্ৰতিশ্ৰুতি পুনৰ নিশ্চিত কৰে ঋণ, অনুদান আৰু আন পদ্ধতিৰ যোগেদি।
/
4. দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় উচ্চ স্তৰৰ ৰাজনৈতিক বিনিময় আৰু যুটীয়া প্ৰতিষ্ঠানিক পদ্ধতিসমূহৰ নিয়মীয়া বৈঠক অব্যাহত ৰাখিবলৈ তেওঁলোকৰ মাজত অংশীদাৰিত্ব স্পন্দনশীল আৰু পাৰস্পৰিকভাৱে উপকাৰী ৰখাৰ বাবে।

5. এই আলোচনা এক বন্ধুত্বৰ আৰু উমাল পৰিৱেশত অনুষ্ঠিত হয়। দুয়ো পক্ষই আলোচনাৰ পৰৱৰ্তী চক্ৰ ডাৰ এচ চালামত এক পাৰস্পৰিকভাৱে সুবিধাৰ তাৰিখত অনুষ্ঠিত কৰিবলৈ সন্মত হয়।

নতুন দিল্লী

জুন 16, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.